

OZNAMENIE O LETECKEJ NEHODE A INCIDENTE

ACCIDENT AND INCIDENT REPORT

Dátum:	21-05-2012
Evid. č.:	Číslo spisu:
Prílohy/Listy:	Vybavuje:

a) Označenie správy a druhu udalosti / Occurrence class (accident, serious incident, and incident)

incident

b) Udalosť / Occurrence

DÁTUM (DATE OF OCCURRENCE)	18.5.2012	ČAS (UTC TIME OF OCCURRENCE)	13:14
ODKIAL (LAST DEPARTURE POINT)	LZZI	KAM (PLANNED DESTINATION)	LZZI
LETOVÝ PLÁN (FLIGHT PLAN)	LZZI - LZSL - LZTT - LZZI	DOBA LETU (DURATION OF FLIGHT)	2:15

FÁZA LETU (FLIGHT PHASE)	<input type="checkbox"/> PARKOVANIE (STANDING)	<input checked="" type="checkbox"/> TRAŤ (EN ROUTE)	<input type="checkbox"/> PRIBLIŽENIE (APPROACH)
	<input type="checkbox"/> ROLOVANIE (TAXI)	<input type="checkbox"/> ZMENA HLADINY (FLIGHT LEVEL CHANGE)	<input type="checkbox"/> PRISTÁTIE (LANDING)
	<input type="checkbox"/> VZLET (TAKE OFF)	<input type="checkbox"/> VYČKÁVANIE (HOLDING)	<input type="checkbox"/> MANÉVROVANIE (MANOEUVRING)
	<input type="checkbox"/> STÚPANIE (CLIMB)	<input type="checkbox"/> KLESANIE (DESCENT)	<input type="checkbox"/> VISENIE (HOVER)

c) Lietadlo / Aircraft

POZNÁVACIA ZNAČKA (AIRCRAFT REGISTRATION)	OM UHC	PREVÁDZKOVATEL (OPERATOR)	Žilinská univerzita v Žiline
VÝROBCA (MANUFACTURER)	Let Kunovice	TYP (VARIANT / MODEL)	L200
ŠTÁT REG. (STATE OF REGISTRY)	SR	LET ČÍSLO-C/S (FLIGHT NR.-C/S)	

HMOTNOSTNÁ KATEGÓRIA (WEIGHT CATEGORY MTOW)	<input type="checkbox"/> > 272 001 kg	<input type="checkbox"/> 5 701 - 27 000 kg	<input checked="" type="checkbox"/> 0 - 2 250 kg
	<input type="checkbox"/> 27 001 - 272 000 kg	<input type="checkbox"/> 2 251 - 5 700 kg	<input type="checkbox"/> NEZISTENÁ (UNKNOWN)
POŠKODENIE LIETADLA (DAMAGE TO THE AIRCRAFT)	<input type="checkbox"/> ZNIČENÉ (DESTROYED)	<input type="checkbox"/> POŠKODENIE VO VEĽKOM ROZSAHU (SUBSTANTIAL)	<input type="checkbox"/> POŠKODENIE V MALOM ROZSAHU (MINOR)
	<input checked="" type="checkbox"/> ŽIADNE (NONE)	<input type="checkbox"/> INÉ (OTHER)	<input type="checkbox"/> NEZISTENÉ (UNKNOWN)
ŠKODA VOČI TRETEJ OSOBE (THIRD PARTY DAMAGE - BUILDINGS, VEHICLES, PLANTS,...)	Žiadna		
NEBEZPEČNÝ TOVAR NA PALUBE (DANGEROUS GOODS ON BOARD)	Nie		

d) Určenie miesta udalosti (vo vzťahu k všeobecne známemu miestu, prípadne v zemepisných súradniciach)
Position of the aircraft (with reference to some easily defined geographical point (latitude and longitude))

Straník (1km SE) v priestore TMA 1 do výšky 5200ft najvyššie pozorovaný padákový klzák (počet pozorovaných padákových klzákov 5ks)
--

e) Meno veliteľa lietadla (zodpovednej osoby) / Pilot in Command (responsible person)

--

OZNÁMENIE O LETECKEJ NEHODE A INCIDENTE

ACCIDENT AND INCIDENT REPORT

POČET (NUMBER OF PERSONS ON BOARD)	POSÁDKA (CREW)	CESTUJÚCI (PASSENGERS)	ĎALŠIE OSOBY (OTHERS)
	2		2

POČET (NUMBER OF PERSONS INJURED)	POSÁDKA (CREW)	CESTUJÚCI (PASSENGERS)	NA ZEMI (OTHER ON GROUND)
SMRTELNÉ (FATAL)			
ŤAŽKÉ (SERIOUS)			
LAHKÉ (MINOR)			
BEZ ZRANENIA (NONE)	4		

Typ prevádzkovateľa / Type of Operator

<input checked="" type="checkbox"/> AEROKLUB / LETECKÁ ŠKOLA (FLYING CLUB / SCHOOL)	<input type="checkbox"/> FIREMNÉ (CORPORATE)	<input type="checkbox"/> ŠTÁTNY (GOVERNMENT AGENCY)
<input type="checkbox"/> SÚKROMNÝ MAJITEĽ (PRIVATE OWNER)	<input type="checkbox"/> PREDAJ / PRENÁJOM / SERVIS (SALES / RENTAL / SERVICE)	<input type="checkbox"/> INÝ (OTHER)

Typ prevádzky / Operation type

Letecká doprava / Commercial Air Transport

PRAVIDELNÁ (SCHEDULED REVENUE OPERATIONS)	<input type="checkbox"/> MEDZINÁRODNÁ (INTERNATIONAL)	<input type="checkbox"/> CESTUJÚCI (PASSENGERS)	<input type="checkbox"/> NÁKLADNÁ (CARGO)
	<input type="checkbox"/> VNÚTROŠTÁTNA (DOMESTIC)	<input type="checkbox"/> CESTUJÚCI (PASSENGERS)	<input type="checkbox"/> NÁKLADNÁ (CARGO)
NEPRAVIDELNÁ (NON-SCHEDULED REVENUE OPERATIONS)	<input type="checkbox"/> MEDZINÁRODNÁ (INTERNATIONAL)	<input type="checkbox"/> CESTUJÚCI (PASSENGERS)	<input type="checkbox"/> NÁKLADNÁ (CARGO)
	<input type="checkbox"/> VNÚTROŠTÁTNA (DOMESTIC)	<input type="checkbox"/> CESTUJÚCI (PASSENGERS)	<input type="checkbox"/> NÁKLADNÁ (CARGO)
INÁ (NON-REVENUE OPERATIONS)	<input type="checkbox"/> LET BEZ CESTUJÚCICH (FERRY)	<input checked="" type="checkbox"/> VÝCVIKOVÝ (TRAINING / CHECK)	<input type="checkbox"/> NEZNÁMA (UNKNOWN)

Všeobecné letectvo / General Aviation

ŠPORTOVÉ A REKREAČNÉ LIETANIE (PLEASURE)	<input type="checkbox"/> NAVIGAČNÝ (CROSS-COUNTRY)	<input type="checkbox"/> MIESTNY (LOCAL)	<input type="checkbox"/> OBCHODNÝ (BUSINESS)
LETOVÝ VÝCVIK (FLIGHT TRAINING / INSTRUCTIONAL)	<input checked="" type="checkbox"/> VO DVOJOM (DUAL)	<input type="checkbox"/> SÓLO (SOLO)	<input type="checkbox"/> KONTROLNÝ (CHECK)
INÁ (OTHER)	<input type="checkbox"/> TESTOVACÍ (TEST / EXPERIMENTAL)	<input type="checkbox"/> PREDVÁDZACÍ (DEMONSTRATION)	<input type="checkbox"/> LET BEZ CESTUJÚCICH (FERRY)
	<input type="checkbox"/> NEZÁKONNÝ (ILLEGAL)	<input type="checkbox"/> LETECKÉ PODUJATIE (AIRSHOW / RACE)	<input type="checkbox"/> NEZNÁMA (UNKNOWN)

Letecké práce / Aerial Work

<input type="checkbox"/> LETECKÁ REKLAMA (AERIAL ADVERTISING)	<input type="checkbox"/> POĽNOHOSPODÁRSKE (AGRICULTURAL)	<input type="checkbox"/> VÝSADKY (PARACHUTE DROP)
<input type="checkbox"/> LETECKÉ POZOROVANIE (AERIAL OBSERVATION)	<input type="checkbox"/> LET S PODVESOM (CONSTRUCTION / SLING LOAD)	<input type="checkbox"/> FOTOGRAFOVANIE (PHOTOGRAPHY)
<input type="checkbox"/> LETECKÝ PRIESKUM (AERIAL SURVEY)	<input type="checkbox"/> HASENIE POŽIARU (FIRE FIGHTING)	<input type="checkbox"/> PÁTRANIE A ZÁCHRANA (SEARCH AND RESCUE)

Státne lety / State flights

<input type="checkbox"/> POLICAJNÉ (POLICE)	<input type="checkbox"/> VOJENSKÉ (MILITARY)	<input type="checkbox"/> INÉ (OTHER)
---	--	--------------------------------------

OZNÁMENIE O LETECKEJ NEHODE A INCIDENTE ACCIDENT AND INCIDENT REPORT

Meteorologické podmienky / General weather in the area of occurrence

METEOROLOGICKÉ PODMIENKY (WEATHER CONDITIONS)	<input checked="" type="checkbox"/> VMC	<input type="checkbox"/> IMC	<input type="checkbox"/> NEZNÁME (UNKNOWN)
DENNÁ DOBA (LIGHT CONDITION AT THE MOMENT OF THE EVENT)	<input type="checkbox"/> VÝCHOD (DAWN)	<input checked="" type="checkbox"/> DEŇ (DAYLIGHT)	<input type="checkbox"/> ZÁPAD (DUSK-TWILIGHT)
	<input type="checkbox"/> MESAČNÝ SVIT (NIGHT MOONLIGHT)	<input type="checkbox"/> NOC (NIGHT DARK)	<input type="checkbox"/> NEZNÁMA (UNKNOWN)
DOHLADNOSŤ (VISIBILITY)	10 km		
OBLAČNOSŤ (CLOUD AMOUNT)	<input checked="" type="checkbox"/> JASNO (SKY CLEAR)	<input type="checkbox"/> 3/8-4/8 (SCATTERED)	<input type="checkbox"/> ZAMRAČENÉ (OVERCAST)
	<input type="checkbox"/> 1/8-2/8 (FEW CLOUDS)	<input type="checkbox"/> 5/8-7/8 (BROKEN)	<input type="checkbox"/> SÚVISLÁ OBLAČNOSŤ (SKY OBSCURED)
ZRÁŽKY (PRECIPITATION)	<input type="checkbox"/> OPAR (HAZE)	<input type="checkbox"/> MRZNÚCE MRHOLENIE / DÁŽĎ (FREEZING DRIZLE / RAIN)	<input type="checkbox"/> KRÚPY (HAIL)
	<input type="checkbox"/> MRHOLENIE (DRIZZLE)	<input type="checkbox"/> SNEH S DAŽĎOM (RAIN AND SNOW)	<input type="checkbox"/> INÉ (OTHER)
	<input type="checkbox"/> DÁŽĎ (RAIN)	<input type="checkbox"/> SNEH (SNOW)	<input type="checkbox"/> NEZNÁME (UNKNOWN)
NÁMRAZA (ICING)	<input type="checkbox"/> LAHKÁ (LIGHT)	<input type="checkbox"/> MIERNA (MODERATE)	<input type="checkbox"/> SILNÁ (SEVERE)

g) Predbežné opatrenia, iné informácie / Safety recommendations and corrective action taken or under consideration

Vyhnutie sa priestoru veliteľom lietadla OmuHC pri spozorovaní prevádzky.

OZNÁMENIE O LETECKEJ NEHODE A INCIDENTE

ACCIDENT AND INCIDENT REPORT

h) Opis a okolnosti udalosti / Narrative and a brief description of the occurrence including emergency circumstances and significant information

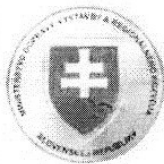
Neohlásená prevádzka padákových klzákov nad Straníkom.
Straník (1km SE) v priestore TMA 1 do výšky 5200ft najvyššie pozorovaný padákový klzák
Počet pozorovaných padákových klzákov 5.

Hlásená pilotom OMUHC o 1314UTC na TWR LZZI. Potvrdenie od TWR o lete bez nadviazania spojenia v TMA LZZI.

i) Meno a pracovná funkcia osoby podávajúcej hlásenie / Name and post of the reporting person

MENO (PERSON REPORTING)		FUNKCIA (POSITION)	Inštruktor LVVC ŽUŽ PIC OMUHC
PRACOVISKO (ORGANIZATION)	Žilinská univerzita v Žiline, Letecké výcvikové a vzdelávacie centrum		
TEL: (PHONE)	0911709702	FAX:	041 5572411

ODOSLAŤ NA (SEND TO)



Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
Letecký a námorný vyšetrovací útvar
Námestie slobody 6 P.O.BOX 100
810 05 Bratislava
Slovenská republika

✉ E-mail: vysetrovanie@mindop.sk
 📠 Fax: +421 2 5273 1442
 🌐 web: www.mindop.sk

2. Kvě. 2012 8:34 LPS SR, s. p. RCC
18. Kvě. 2012 17:32 2012-01 LPS SR, s. p. RCC

č. 3663 S. 1
č. 3649 S. 1/1



KYA0048 12-05-18 15:23 RCC
FF LZIBYCYX
181523 LZIZTZX
OZNAMENIE UDALOSTI V LETECKEJ PREVADZKE
A/ROZNA UDALOST INC *INC*
B/18.5.2012 1310 UTC
C/OMUHC L200 ZXQ
D/STRANIK TMA1 LZZI
E/
G/ L200 OMUHC PO TRATI LETOVEHO PLANU VFR PRI VSTUPE
DO TMA BOD STRECN OHLASIL 2 PADAKOVE KLZAKY, BIELY A CERVENY
VO VYSKE ASI 4000-5000FT. QNH BOLO 1016. O PREVADZKE KLZAKOV
SOM INFORMACIU NEMALA. NIKTO SA MI NA FREQENCII NEPRINLASIL
ANI TELEFONICKY. TMA1 LZZI OD 3500FT-FL095 TRIEDA D.
I/ MICHNOVA LUBOSLAVA PC

RCC: VL MIHALIK 18.05.2012 / 15:25 UTC

LPS SR, š. p.	
Letisko M. R. Štefánika, 623 07 Bratislava	
SAF	
Došl.	21-05-2012
č. p.	03349604
Vybavené:	

Predmetný incident,

sa podrobil odbornému zisťovaniu príčin jeho vzniku, pri ktorom odborná komisia zistila také okolnosti, činnosti, opomenutia, pochybenia, porušenia a ich kombinácie, ktoré nie sú predmetom odborného vyšetřovania a z tohto dôvodu postupujeme riešenie predmetného incidentu do kompetencie Leteckého úradu SR.

[Faint, mostly illegible text and stamps from a document, possibly a form or report, located at the bottom of the page.]